

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 109 (1983)
Heft: 26

Illustration: [s.n.]
Autor: Stauber, Jules

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Von Haus zu Haus

Suzanne Geiger

Die neue Küche

Im Prospekt kreuzten wir an, unterstrichen. Wir zogen in Erwägung, verworfen. Was blieb, war eine einmalige Traumküche: alles Unnötige weggelassen, das Einfache, Notwendige, tagtäglich zu Gebrauchende nur zugelassen: der Drehschrank in der Ecke für die Gewürze. Der Vergangenheit würde angehören: das hastige Suchen und Umwerfen der verschiedenen Döschen und Fläschchen. Vergangenheit ebenso die bösen, bockenden Klemmschubladen. Die neuen würden mit kleinem Finger spielend bedient werden können. Der Dampfzug über dem Kochherd, mit einem Knopfdruck betätigt, würde dem Zwiebelschweitzduften bis in die Schlafzimmer ein Ende setzen. Backofen auf Sichthöhe. Vergangenheit das mühsame Bücken und Kniebeugen und Nicht-wieder-Hochkommen. «Out» die bunten, kitschigen Farben – «in» wieder schlichtes, einfaches Weiss.

Die Vorfreude war gross!

Zum Glück, denn sie sollte lange Zeit anhalten.

Im Nu war das alte Gehäuse herausgerissen, mit entsprechendem Lärm und Schuhthaufen. Dann folgte unheilschwangere Stille, nichts tat sich mehr.

Ich wurde von Montag auf Dienstag, von Mittwoch auf Donnerstag vertröstet, wegen Arbeitsüberlastung. Auf Freitagmorgen, 7 Uhr, wurde jedoch fest versprochen.

Unterdessen hatte ich mich mit Tauchsieder im Milchhäfeli auf dem Fenstersims häuslich eingerichtet. Am Freitag stellte ich den Wecker auf 6, um ja die Herren Handwerker zur rechten Zeit empfangen zu können.

Sie kamen um 9. «Warum erst um 9 und nicht, wie gesagt, um 7?» fragte ich streng. (Gleich zu Beginn muss gezeigt werden, dass man auch jemand ist!) Alle drei schauten gleichmütig durch mich hindurch, als wäre ich nicht vorhanden. Nur einer murmelte etwas wie: «Bis nur aufgeladen ist.»

Sie schleppten Kisten und Schachteln herbei, ohne Ende,

türmten sie zu Riesenbergen auf, versperrten mir Weg und Sicht. Dann fingen sie wie die Wilden zu arbeiten an, bauten ein, reihten aneinander, Nordseite, Ostseite um die Ecke, bis um 3 Uhr einer lakonisch bemerkte: «Hier fehlt der Anschluss, das Gas- und Wasserwerk muss her!» – Sie verschwanden, zogen ab, wie sie gekommen waren. Telefonisch versuchte ich jemand «Kompetenzen» zu erreichen. Resultat: der Anschluss fehlte tatsächlich, konnte aber mit einem verlängerten Anschlussrohr erstellt werden. Das Wasser lief ab – Freitag vor Pfingsten, um 5 Uhr.

Mittlerweile schaltete und waltete ich schlafwandlerisch mit Tauchsieder in Milchhäfeli, wusch das wenige Geschirr im Bad im Lavabo ab.

Rohr kam. Weiter ging's mit Einbauen, Anpassen um die andere Ecke, während ich dienstfertig ins Lädeli eilte und Bier hergeschleppte und eifrig fortlaufend den allerärgsten Dreck wegputzte.

Freitag um 2 kam prompt, wie versprochen, der Installateur. In Gedanken rollte ich ihm einen roten Teppich von seinem Lieferwagen bis zur Haustür. Er war mir immer sympathisch gewesen.

Mit Getöse setzte er seine Holzwerkzeugkiste auf den Küchenboden und kroch unter den Wasserstein. Alsogleich setzte er sich jedoch auf und sagte beängstigend leise: «Wo ist die Überfallmutter, wodeliwo?» Ohne Überfallmutter kein Anschluss. «Das ist ein schöner Super-Lappi, dieser Schreiner, lässt das Ding da hinten und schreinert darüber.» Verstört eilte ich ans Telefon, um diesen hintersten aller Schreiner herbeizubitten. Er sei schon anderswohin unterwegs, komme jedoch demnächst. Unterdessen malte mir der Installateur in den schillerndsten Farben aus, wie alles und jegliches ratzefahl demontiert werden müsse, um diesen «Cheib von Muetttere» hervorzuholen. Als der Schreiner kam, ergoss sich ein Schwall von Lästerworten über sein geplagtes Haupt. Ich verzog mich schleunigst. Nach 10 Minuten wurde die Neugierde jedoch stärker als die Furcht, und ich wagte mich wieder hervor.

Was sah ich – waselwas? Beide lagen einträchtig auf dem Bauch, der eine unter dem Schüttstein, der andere unter dem Herd, und beide versuchten, mit einer Schnur den obzitierten «Ch...»

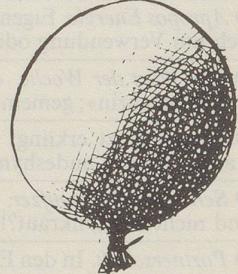
hervorzuziehen, wie zwei Buben beim Spiel, eifrig und ernst. «Gib noch ein wenig! Halt, lass nach, zieh an!» Die Schnur klemmte sich fest, ein Stück Draht musste her. Und siehe, jetzt kam der «Ch...» zum Vorschein. Beide freuten sich wie die Kinder darüber.

Nur ein schönes Stück der weissen Rückwand hatte herausgesäbelt werden müssen. Der Anschluss konnte gemacht werden. Das Wasser lief ab – Freitag vor Pfingsten, um 5 Uhr.

«Nur kochen können Sie vorläufig noch nicht» (wegen der feuchten Fugen), sagten sie beim Abschied.

«Macht nichts», hauchte ich versöhnlich. Was in aller Welt hätte ich auch kochen mögen?

Tauchsieder her und Milchhäfeli und einen Kamillenteebeutel – und ins Bett über Pfingsten.



Wegwerftag

Schön ist es jetzt im Wald, wo das helle Grün neben den Tannen leuchtet und die Sonne durch die Blätter scheint. Richtig genossen habe ich den Gang durch beziehungsweise um den Wald. – Und erst der Hund! Er rannte voraus, dann zurück (den Weg machte er mindestens dreimal) und wälzte sich im trockenen Laub vieler vergangener Herbste.

Als wir eine Autostrasse überqueren mussten, kam ein Wagen mit zwei Untermatratzen auf dem Gepäckträger gefahren. Der Chauffeur hielt an, manövrierte die Matratzen auf den Boden, stellte sie an einen Baum am Waldrand und fuhr davon. Abgeladen, fertig! – Seine überflüssigen Gebrauchsgegenstände waren los!

Ich ging weiter – gelinde ausgedrückt: etwas verstimmt. Da hielt wieder ein Autofahrer sein Vehikel an und leerte den Aschenbecher am Trottoirrand. Offenbar hatte der arme Mann keinen Abfallsack zu Hause. Später, wieder tiefer im Wald, sah ich dann drei verdorrte Weihnachtsbäume, die jemand hinter eine Einzäunung geworfen hatte. Bis dahin hatte ich geglaubt, Weihnachtsbäume würden zusammengegebunden vors Haus gestellt – Endstation Verbrennungsanlage ...

Deprimiert machte ich mich auf den Heimweg, mit dem Gefühl, einen Wegwerftag in falscher Umgebung erlebt zu haben. Indessen war der Hund zufrieden mit allem, was er erreichen und erkundet hatte. Ihm genügt es, wenn er seine Duftwelt versteht.

Sophie